QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.

Il-Pulizija
(Spettur Stacy Attard)

vs

Omar Calleja

Kumpilazzjoni 279/2019

Illum 2 ta' Ottubru 2019

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Omar Calleja** detentur tal-karta tal-identita maltija bin-numru 111788 (M) u huwa akkuzat talli nhar id-9 ta' Mejju, 2019, ghall-habta tal-11:30 ta' filghodu gewwa il-lokalita tal-Hamrun :

1. Bil-hsieb li jaghmel reat ta' serq minn gewwa vettura tal-ghamla Citroen bin-numru ta' registrazzjoni SAJ-002 ghad-dannu ta' Emanuel Rocco u/jew ta' persuna jew persuni ohra, wera dan il-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghall-ezekuzzjoni tad-delitt, liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta tieghu u liema delitt li kieku sehh kien ikun dak ta' serq ikkwalifikat bix-xorta tal-haga misruqa;

U akkuzat ukoll talli f'hinijiet differenti matul l-1 u t-2 ta' Mejju 2019, minn gewwa residenza bl-indirizz 93, Pollor House, Triq il-Kanoknu Bonnici, Hamrun;

2. Ikkometta serq ta' ghodda ghad-dannu ta' Mario Frendo, Carmelo Cutajar u/jew persuni ohra, liema serq huwa aggravat bil-mezz, bil-valur li ma jeccedix l-elfejn, tlett mija u disgha u ghoxrin u sebgha u tletin centezmu (€2,329.37), bil-lok u bil-hin.

Il-Qorti giet gentilment mitluba wkoll li f'kaz ta' htija tqis lill-imputat Omar Calleja bhala li sar recidiv ai termini tal-Artikolu 49 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta wara li kien misjub hati ta' diversi sentenzi moghtija lilu mill-Qrati ta' Malta , liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jigu mibdula.

Ikkunsidrat :

Semghet l-ammissjoni ta' l-imputat kif registrata fl-atti fis-seduta tas-26 ta' Lulju 2019 ghall-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 392A(1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li huwa hati, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba tieghu u tatu zmien xieraq sabiex jekk irid jerga' lura minnha u kien biss wara li staqsietu ghat-tieni darba nhar it-2 ta' Ottubru 2019 li l-Qorti ghaddiet sabiex taghti kaz din l-ammissjoni tieghu u dan wara li kien ipprezentat il-Pre-Sentensing Report.

Semghet s-sottomissjonijiet finali mill-Prosekuzzjoni u d-difiza in kwantu jirrigwarda l-piena.

Illi ghalhekk fuq l-ammissjoni volontarja u inkondizzjonata tal-istess imputat, il-Qorti tiddikjara li m'ghandiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.

Semghet lill-Prosekuzzjoni u d-Difiza jitrattaw fuq il-piena fejn kien hemm qbil mal-parametri li kellha timxi maghhom il-Qorti.

KONSIDERAZZJONIJIET OHRA DWAR IL-PIENA

Illi in linea generali jibda biex jinghad li:

> *l-piena m'ghandiex isservi bhala xi forma ta' vendikazzjoni tas-socjeta` fil-konfront tal-hati. Il-piena ghandha diversi skopijiet. Wiehed minnhom huwa sabiex jigi ripristinat it-tessut socjali li jkun gie mcarrat bil-ghemil kriminali ta' dak li jkun. Taht dan l-aspett jassumu importanza, fost affarijiet ohra, kemm ir-rizarciment tad-dannu da parti tal-hati kif ukoll ir-riforma tal-istess hati. Skop iehor tal-piena huwa dak li tigi protetta s-socjeta`. Dan l-iskop jitwettaq kemm billi fil-kaz ta' persuni li b'ghemilhom juru li huma ta' minaccja ghas-socjeta` dawn jinzammu inkarcerati u ghalhekk barra mic-cirkolazzjoni, kif ukoll billi, fil-kaz ta' reati gravi, is-sentenza tibghat messagg car li jservi ta' deterrent generali. Il-Qrati ta' gustizzja kriminali dejjem iridu jippruvaw isibu l-bilanc gust bejn dawn u diversi skopijiet ohra tal-piena.*[1]

Illi c-cirkostanzi ta' kull kaz huma partikolari ghal dak il-kaz u normalment ivarjaw radikalment mic-cirkostanzi ta' kull kaz iehor. Huwa

---

[1] Ref Ir-**Republika ta' Malta vs Rene sive Nazzareno Micallef**: Appell Kriminali deciz 28.11.2006.

impossibbli ghal-legislatur li jipprevedi dawn ic-cirkostanzi kollha u, a priori, jistabilixxi (ghal kull reat) piena specifika ghal kull sensiela ta' cirkostanzi differenti li fihom jista' jitwettaq dak l-istess reat.

Illi huwa propju ghalhekk illi ghal kull reat il-Ligi ma tistipulax piena fissa imma tistipula minimu u massimu; jispetta lill-Qorti biex fid-diskrezzjoni taghha, u entro dawk il-parametri, teroga dik il-piena permezz ta' liema, skont ic-cirkostanzi ta' kull kaz, tipprova ssib dak il-bilanc gust bejn d-diversi skopijiet li ghandhom jintlahqu.

Ghal finijiet ta' piena l-Qorti kkunsidrat il-fatt li l-imputat ammetta fi stadju bikri tal-proceduri meta l-prosekuzzjoni ghalqet il-provi taghha u l-problemi marbuta mal-vizzju tad-droga li kien ghaddej minnhom meta sehhew ir-reati li bihom jinsab mixli tant li llum jinsab *clean* u dan bl-isforz li ghamel waqt li kien taht arrest preventiv.

Il-Qorti taghmel referenza ghal dak li qalet il-President tar-Repubblika Emeritus Marie Louise Coleiro Preca[2] fil-gradwazzjoni tal-Caritas fit-23 ta' Gunju 2017 fejn ghaxar persuni li ghelbu l-abbuz tad-droga.

Il-President appellat lill-awtoritajiet, "*biex lil dawn l-għeżież gradwati tagħna llum, u ta' qabilhom, jkomplu jagħtuhom l-appoġġ li għandhom bżonn.*"

Appellat ukoll, biex issa li se jibdew triqithom, jingħataw l-għajnuna li għandhom bżonn, biex jiksbu d-dinjità sħiħa tagħhom.

Il-President Emeritus qalet li filwaqt li huwa importanti li nirrikonoxxu t-tant u tant bidliet għall-aħjar li l-awtoritajiet diversi

[2] Barra li l-President Emeritu hija gradwata mill-Fakulta' tal-Ligi nhar il-Gimgha 1 ta' Novembru 2019 mistennija tinghata id-dottorat fil-oletteratura Honoris Causa mill-Universita' ta' Malta.

tagħna għamlu, fil-liġijiet u fil-policies matul is-snin biex nagħtu aktar support lil dawk li jirrijabilitaw ruħhom mill-vizzju tad-droga, ***"jinħtieġ li ma nieqfux hawn, iżda nkomplu ntejbu kemm il-liġijiet, kif ukoll il-policies tagħna, biex dawn l-għeżież ħutna u uliedna, jkunu f'qagħda li jilqgħu għall-isfidi u r-realtajiet tal-ħajja."***

Bħala eżempju, l-President Emeritus semmiet diffikultà kbira li ħafna jsibu meta jkollhom każijiet pendenti fil-Qorti wara li jkunu spiċċaw il-programm. Hawn, il-President appellat lill-awtoritajiet tagħna biex jindirizzaw din id-diffikultà, ***"għaliex għandna sitwazzjonijiet li wħud minn dawn ħutna u uliedna, wara li jkunu spiċċaw il-programm, jibqagħlhom każijiet pendenti għax il-Qorti ma titrattax il-każijiet flimkien, u wħud minnhom saħansitra anke jispiċċaw il-ħabs wara li jkunu irrijabilitaw ruħhom fis-soċjetà."***

Il-Qorti tirreferi wkoll ghal dak li stqarret il-President tar-Repubblika Emeritus fil-11 ta' Lulju 2014 waqt gradwazzjoni ohra tal-Caritas:

> *"Aħna soċjetà li rridu nirriflettu tassew il-valur tal-imħabba u m'għandniex nitilfu lanqas persuna waħda minn fostna, għad-dulur li ġġib il-ħajja fid-droga".*

Din il-Qorti tfakkar il-principji li dejjem haddan pajjizna li nipprotegu l-hajja dejjem u kullimkien, mill-koncepiment sal-mewt kif stqarr tant tajjeb

fid-diskors inawgurali tieghu fl-4 ta' April 2019 il-President tar-Repubblika George W. Vella[3]:

> *"Nispera li nibqa' nara r-rispett li sa issa dejjem kien hemm, lejn l-etika u l-morali fil-professjoni medika-* ***fuq kollox ir-rispett għall-ħajja mill-bidu nett tagħha, sal-aħħar nifs tal-individwu.*** *Huwa dan il-ħarsien u r-rispett lejn valuri etiċi, morali, u soċjali, li jgħollu d-dinjità tal-individwu fis-soċjetà tagħna."*

Ghal finijiet ta' piena l-Qorti kkunsidrat il-fatt li l-imputat ammetta fi stadju bikri tal-proceduri.

Il-Qorti nnutat l-impenn tal-imputat biex jaqbad it-triq it-tajba tant li minn meta kien arrestat ma kien hemm l-ebda rapport fil-konfront tieghu kemm ilu arrestat. Il-Qorti qieset il-Pre-Sentencing Report tal-Probation Officer Mary Rose Farrugia fit-2 ta' Ottubru fejn gie suggerit li Omar Calleja, jinghata piena ta' prigunerija li maghha jkun hemm ordni ta' Trattament u dan sabiex jiehu l-kura kontra l-abbuz tad-droga.

Fic-cirkostanzi l-Qorti thoss li ghandha taghtih cans jirritorna lura fis-socjeta' hieles mill-vizzju tad-droga biex ikun cittadin denn ghax fl-ahhar mill-ahhar kienet id-droga li kienet qed twasslu biex jiddelinkwi.

Il-Qorti se tipprovdi qafas ta' ghajnuna lill-imputat biex johrog darba ghal dejjem mill-vizzju tad-droga, jkun qieghed jiehu hajtu lura u jirritorna fis-socjeta' hieles u jkun cittadin li japprezza l-hajja.

[3] Barra li hu l-President tar-Repubblika hu Chairman tal-Kummissjoni ghall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja

DECIDE:

Ghal dawn il-mottivi il-Qorti wara li rat Artikoli 17, 41(1)(a), 49, 261(b)(c)(e)(f), 263, 264, 267, 269, 270, 271(g), 278(3), 279(a), 280(1), 28(c) u 289 tal-Kap 9 issib lill-imputat Omar Calleja hati tal-imputazzjonijiet kollha addebitati fil-konfront tieghu u tikkundannah tlettax (13) –il xahar prigunerija effettiva.

In konkluzzjoni l-Qorti qieghda tqieghed lill-hati taht ordni ta' trattament ai termini tal-Artikolu 412D tal-Kodici Kriminali, liema ordni qieghed isir ghal perjodu ta' tliet (3) snin bil kundizzjonijiet elenkati fl-ordni mghoti kontestwalment.

Inoltre l-Qorti qieghda tobbliga lill-imputat li wara sitt xhur minn meta jiskonta s-sentenza ihallas lid-derubati Mario Frendo fl-ammont ta' mitejn Ewro (€200) u Carmelo Cutajar fl-ammont ta' mija u tmienja u tmenin Ewro (€188) liema hlas ghandu jsir b'arrangament mal-Ispettur Stacy Attard li mbaghad tghaddi l-ammonti dovuti lill-vittma.

Dr. Joseph Mifsud
Magistrat